



NAVEE Electric Scooter

**V25i Pro II/V40i Pro II/V50i Pro II**

# 1. Інструкції з безпеки

**ВАЖЛИВО!** Уважно прочитайте перед використанням виробу та збережіть для подальшого звернення. Для отримання додаткової інформації відвідайте: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Цей пристрій не призначений для використання особами (включно з дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особами без відповідного досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо безпечного використання.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб не гратися з пристроєм.
- Пристрій призначений для водіїв віком від 8 років і старше, а також для осіб із фізичними обмеженнями лише за умов належного нагляду або інструктажу щодо безпечного використання.
- Чищення та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Використовуйте лише оригінальний блок живлення, що входить до комплексу.
- Під час поїздки завжди використовуйте шолом, захист для зап'ясть/долонь, наколінники, налокітники та інше захисне спорядження.
- Самокат призначений для використання лише однією особою. Заборонено перевозити пасажирів.
- Виріб призначений для особистого використання, не для акробатичних трюків.
- Рекомендований вік користувача: від 16 до 50 років. Не використовуйте пристрій особам:
  - (1) у стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння;
  - (2) які не здатні безпечно керувати пристроєм через фізичний або психічний стан;
  - (3) які мають проблеми з рівновагою або моторикою, що можуть вплинути на безпечне використання;
  - (4) вагою понад встановлене обмеження;
  - (5) із серцевими захворюваннями;
  - (6) які мають інші медичні протипоказання.
- Дотримуйтесь місцевих законів і правил. Не використовуйте пристрій там, де це заборонено.
- У країнах і регіонах, де немає відповідних нормативних вимог, суворо дотримуйтесь правил безпеки, викладених у цьому посібнику. SPACWALKER, LTD. не несе відповідальності за будь-які фінансові втрати, тілесні ушкодження, нещасні випадки чи юридичні спори, спричинені порушенням інструкцій.
- Не використовуйте самокат у місцях, де рух транспортних засобів або пішоходів заборонений. Під час перетину пішохідного переходу зійдіть із самоката та ведіть його поруч.
- Не використовуйте самокат у місцях із дітьми, пішоходами, домашніми тваринами, транспортом або іншими потенційними перешкодами.
- Перед використанням перевірте стан самоката: переконайтеся, що кермо правильно відрегульоване, всі кріплення надійно затягнуті, а гальма та колеса знаходяться у справному стані.

- Перед кожним використанням перевіряйте електросамокат. Якщо виявлено несправності, такі як ослаблені деталі, низький заряд акумулятора, проколи шин, надмірний знос або сторонні шуми, негайно припиніть використання та зверніться до служби підтримки.
- Протягом перших місяців використання приділіть час вивченню основ безпечного керування, щоб уникнути травм. Додаткову інформацію можна знайти на сайті: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)
- Для безпечної їзди необхідно бути добре помітним для інших учасників руху.
- Не використовуйте самокат у поганих погодних умовах, за низької видимості або після інтенсивних фізичних навантажень.
- Перед гальмуванням зменшуйте швидкість.
- Переконайтеся, що підніжка встановлена на рівній поверхні, а самокат стоїть стійко перед тим, як залишити його без нагляду.
- Електросамокат є транспортним засобом для публічних доріг. Перед використанням переконайтеся, що ви дотримуетесь основних правил дорожнього руху. Дотримання інструкцій цього посібника забезпечує максимальний рівень безпеки.
- Використовуйте самокат лише у дозволених місцях (дороги, велодоріжки тощо) відповідно до місцевих правил. Дотримуйтесь обмежень швидкості та інших вимог законодавства.
- Поважайте пішоходів: надавайте їм пріоритет. Під час руху попереджайте про свою присутність, рухайтесь повільно та об'їжджайте їх зліва, тримаючись праворуч. Коли пішохід рухається назустріч, дотримуйтесь правого боку та знижуйте швидкість.
- У будь-якій ситуації передбачайте траєкторію руху пішоходів і транспорту. Знижуйте швидкість у місцях підвищеного ризику, особливо поблизу дітей. Переходячи дорогу, ведіть самокат поруч. Уникайте руху в швидкісному потоці транспорту або на перевантажених дорогах.
- Їзда на високій швидкості або в умовах, що не відповідають безпечному використанню (погода, дорожнє покриття, технічний стан), може призвести до травм. Уважно дотримуйтеся інструкцій цього посібника. Будьте обережні під час складання та розкладання самоката.
- Рух по нерівностях (бордюри, сходи тощо) потребує обережності. Завчасно плануйте траєкторію та швидкість, щоб уникнути втрати рівноваги. За потреби зійдіть із самоката.
- Не тримайтеся за інші транспортні засоби під час руху. Не перевозьте пасажирів.
- Перед використанням переконайтеся, що користувач ознайомлений з інструкцією та відеоматеріалами і правильно використовує засоби захисту.
- За потреби звертайтеся до спеціалізованих центрів для навчання безпечному керуванню.
- У будь-якій ситуації дбайте про власну безпеку та безпеку оточуючих.
- Будь-яке навантаження на кермо може вплинути на стабільність самоката.
- Не торкайтеся гальмівної системи після використання – вона може бути гарячою та спричинити травми.

- Рівень звукового тиску (А-зважений) становить менше ніж 70 дБ(А).
- Механічні вібрації, що передаються електросамокатом, становлять менше ніж 2,5 м/с<sup>2</sup>.
- Для продовження терміну служби рекомендується регулярне технічне обслуговування виробу.
- Усуньте будь-які пошкодження гострими краями, що виникли під час використання.
- Використання аксесуарів або додаткового обладнання, не схваленого виробником, заборонено.
- Регулярне технічне обслуговування є важливою умовою безпечної експлуатації.
- Самоконтрячі гайки можуть втратити ефективність після багаторазового використання.
- Регулярно перевіряйте затягування всіх болтових з'єднань, зокрема осей коліс, механізму складання, кермової стійки та гальмівної ручки.
- Не змінюйте конструкцію виробу (включно з кермовою стійкою, трубою, механізмом складання та заднім гальмом).
- Не вносьте жодних змін у виріб, якщо це не передбачено інструкцією.
- Вимикайте самокат під час транспортування та, за можливості, зберігайте його в оригінальній упаковці.
- Для запобігання пошкодженням або пожежі, спричиненим неправильним використанням, дотримуйтеся інструкцій щодо заряджання.
- Перед заряджанням уважно ознайомтесь із цим посібником.
- Не заряджайте самокат, якщо зарядний кабель або порт вологі.
- Не заряджайте самокат за температури вище 40°C або нижче 0°C.
- Під час руху тримайте безпечну дистанцію. Гальмівний шлях залежить від умов покриття.
- Ударопоглинальна система цього виробу не регулюється (за наявності).
- Не використовуйте самокат на висоті понад 2000 м над рівнем моря.
- Відключайте пристрій від джерела живлення під час обслуговування або заміни деталей.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, його не можна замінити – трансформатор підлягає утилізації.
- Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур пошкоджено, його має замінити виробник або авторизований сервісний центр.
- У разі пошкодження зарядного пристрою його слід замінити у виробника або в авторизованому сервісному центрі.
- Виріб містить акумулятори, заміна яких має виконуватися лише кваліфікованими спеціалістами.
- У виробі використовуються деталі, що підлягають заміні лише підготовленими фахівцями.

#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

**Для заряджання використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій, що входить до комплекту. Не використовуйте зарядні пристрої від інших виробів. Під час заряджання тримайте пристрій подалі від легкозаймистих матеріалів і розміщуйте його в добре провітрюваному місці.**

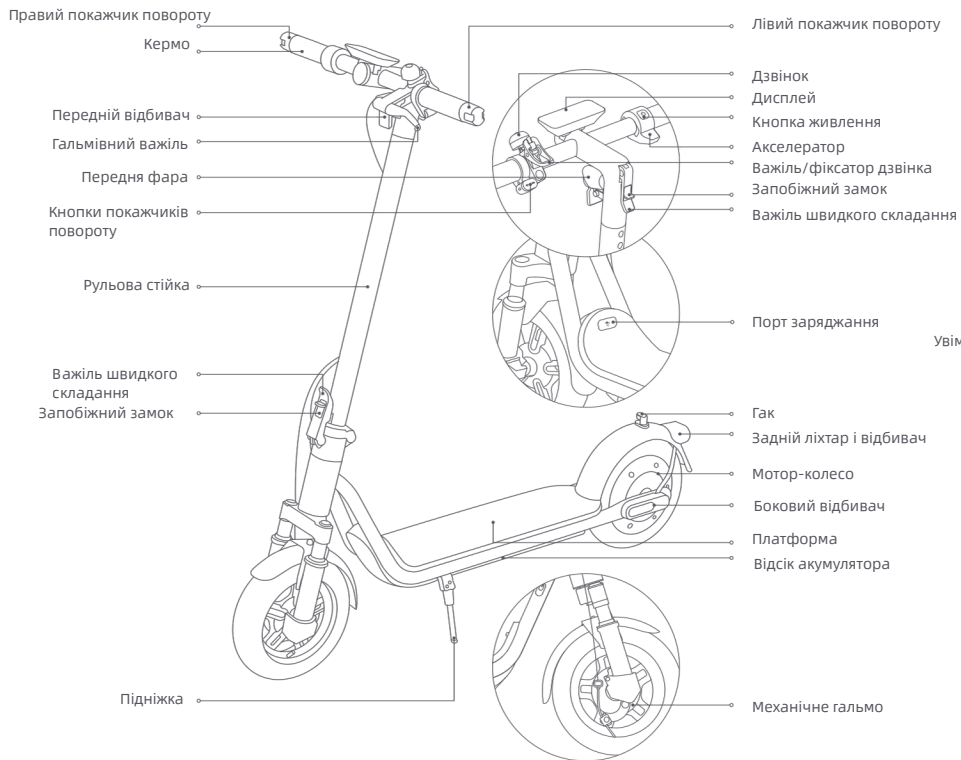
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте сторонні акумулятори або зарядні пристрої. Використовуйте лише блок живлення FY0634201300.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Тримайте пластикову упаковку подалі від дітей, щоб уникнути задухи.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте виріб поблизу води.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Припиніть використання виробу у разі пошкодження.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Оскільки виріб має механічні компоненти, він піддається навантаженням і зношенню. Матеріали можуть по-різному реагувати на втому. Якщо строк служби компонента перевищено, він може раптово вийти з ладу та спричинити травми. Тріщини, подряпини або зміна кольору в зонах навантаження свідчать про необхідність звернення до авторизованого сервісного центру.

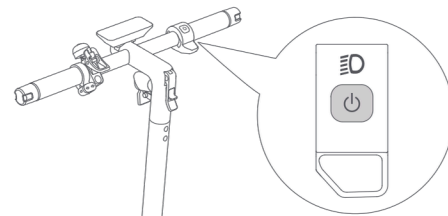
#### **Обережно: можливі зони заземлення під час використання:**

1. Між кермом і стійкою під час встановлення керма.
2. Отвори в колесах.
3. Між переднім крилом і декою.
4. Між важелем швидкого фіксатора, запобіжним замком і шарніром під час складання/розкладання.
5. Між крилами та колесами.

## 2. Огляд продукту Електросмокат



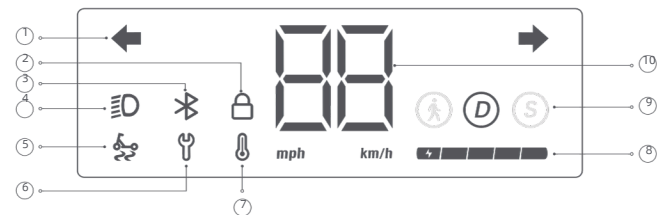
## Увімкнення / вимкнення



Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути самокат, і утримуйте її 2-3 секунди, щоб вимкнути. Коли самокат увімкнений, двічі натисніть кнопку, щоб змінити режим руху.

Увімкнення / вимкнення

## Дисплей



### 1. Індикація повороту:

Коли самокат увімкнений, натисніть кнопку лівого або правого повороту – відповідний показчик і індикатор на дисплеї почнуть блимати. Звуковий сигнал також буде подаватися з тією ж частотою. Натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути показчик повороту.

### 2. Блокування:

Коли значок замка світиться, це означає, що самокат заблокований. Ви можете заблокувати/розблокувати самокат через застосунок NAVEE.

### 3. Bluetooth:

Значок Bluetooth постійно світиться, що означає успішне підключення самоката до мобільного пристрою.

### 4. Освітлення:

Коли самокат увімкнений, коротко натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути або вимкнути передні та задні ліхтарі. Подвійне натискання кнопки живлення вимикає самокат.

Альтернативно, ліхтарі можуть автоматично вмикатися/вимикатися залежно від освітлення навколишнього середовища. Щоб вимкнути автоматичний режим, увімкніть освітлення вручну або вимкніть функцію в застосунку.

### 5. Система протибуксування (TCS):

Коли функція TCS увімкнена, самокат запобігає пробуксовуванню коліс під час розгону, гальмування або поворотів. Індикатор TCS Anti-Slip на дисплеї показує стан функції. Увімкнення/вимкнення доступне через застосунок NAVEE.

### 6. Повідомлення про помилки:

Якщо на дисплеї з'являється код помилки, це означає наявність несправності.

### 7. Попередження про температуру:

Якщо температура акумулятора занадто висока або низька, з'являється відповідний індикатор. Використовуйте або заряджайте самокат лише в допустимому температурному діапазоні.

### 8. Рівень заряду акумулятора:

Відображається у вигляді 5 сегментів, кожен із яких відповідає приблизно 20% заряду.

### 9. Режими руху:

Режим ходьби: максимальна швидкість 6 км/год  
Стандартний режим: максимальна швидкість 15 км/год  
Спортивний режим: максимальна швидкість 20 км/год

### 10. Спідометр:

Показує поточну швидкість під час руху. У разі несправності відображає код помилки. Під час заряджання показує рівень заряду акумулятора.

## 3. Догляд та обслуговування

### Очищення

Перед очищенням вимкніть самокат, від'єднайте зарядний кабель і закрийте кришку порту заряджання. Протріть корпус м'якою вологою тканиною. Для видалення складних забруднень використовуйте зубну щітку. Після цього витріть поверхню насухо.

### УВАГА:

Не мийте самокат струменем води під високим тиском.

Не використовуйте агресивні мийні засоби – це може пошкодити зовнішні та внутрішні компоненти.

### Акумулятор

Заряджайте акумулятор до повного розряду, щоб продовжити його термін служби.

Не зберігайте і не заряджайте самокат при температурі, що перевищує встановлені межі – це може призвести до пошкодження акумулятора та втрати гарантії.

Повністю заряджений самокат може перебувати в режимі очікування 120-180 днів. Якщо не використовується тривалий час, заряджайте його кожні 60 днів, щоб уникнути незворотного пошкодження акумулятора.

### УВАГА:

- Не використовуйте акумулятори інших моделей або брендів.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій.
- Не заряджайте та не використовуйте акумулятор, якщо він пошкоджений або намок.
- Не розбирайте акумулятор. Неправильне втручання може вплинути на роботу пристрою.

### Зберігання

Якщо самокат не використовується тривалий час, повністю зарядьте його, вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. За можливості використовуйте оригінальну упаковку.

### УВАГА:

- Не залишайте самокат під прямим сонячним промінням або в умовах підвищеної вологості на тривалий час.
- Не зберігайте пристрій поблизу джерел відкритого вогню.
- Пристрій оснащений літій-іонним акумулятором і має транспортуватися відповідно до місцевих норм і правил.

## Екологічні інструкції

Самокат оснащений перезаряджуваним літій-іонним акумулятором. Неправильна утилізація акумуляторів може завдати шкоди довкіллю. Перед утилізацією самоката виконайте наведені нижче дії:

Перед зняттям акумулятора переконайтеся, що батарея повністю розряджена. Потім відкрутіть кріплення деки та зніміть її.

Від'єднайте кабелі акумулятора та вийміть батарею. Не пошкодуйте корпус акумулятора, щоб уникнути ризику займання. Не викидайте батарею, якщо вона пошкоджена, має сторонній запах, виділяє дим або перегрівається. Тримайте її подалі від інших предметів.

Утилізуйте акумулятор у спеціалізованому пункті переробки.

## Графік технічного обслуговування самоката

Регулярне технічне обслуговування допомагає підтримувати самокат у належному стані, знижує ризик несправностей, уповільнює зношення та подовжує термін служби.

Елемент	Об'єкт обслуговування	Дії	Щомісяця	Кожні 3 міс	Кожні 500 км / 6 міс.	Кожні 1000 км / 1 рік	Кожні 10000 км / 3 роки
Шини	Знос протектора	Перевіряти шину на наявність тріщин, деформацій, зносу тощо			✓	✓	✓
Гвинти	Бузол керма Гвинти акселератора Гальмівний важіль	Підтягнути гвинт, що з'єднує кермо зі стійкою (рекомендований момент: 3.0 ± 0.5 Н·м)		✓	✓	✓	✓
		Підтягнути гвинт акселератора (рекомендований момент: 2.0 ± 0.1 Н·м)					
		Підтягнути гвинт гальмівного важеля (рекомендований момент: 3.5 ± 0.3 Н·м)			✓	✓	

Елемент	Об'єкт обслуговування	Дії	Щомісяця	Кожні 3 міс	Кожні 500 км / 6 міс.	Кожні 1000 км / 1 рік	Кожні 10000 км / 3 роки
Функції	Регулювання гальм	Перед налаштуванням переконайтеся, що самокат вимкнений і не заряджається. Інструмент: шестигранний ключ 3 мм (підготовлюється користувачем). Якщо гальмо занадто туге – поверніть гайку на штоку проти годинникової стрілки, щоб трохи скоротити довжину троса. Якщо гальмо занадто слабе – поверніть гайку за годинниковою стрілкою, щоб трохи збільшити довжину відкритої частини троса.			✓	✓	✓
	Зарядження	Заряджайте самокат при відповідній температурі. Індикатор зарядного пристрою світиться червоним під час зарядження і зеленим після повного заряду. Під час зарядження на дисплеї відображається рівень заряду.			✓	✓	✓
	Кермування	Поверніть кермо на 60° вліво та вправо, щоб перевірити правильність кута повороту та відсутність опору чи заїдань.				✓	✓
Важливі компоненти	Акумулятор	Перед тривалим зберіганням повністю зарядьте самокат і підзаряджайте його кожні 60 днів.					✓

Колеса, гальмівні колодки та інші зношувані елементи можуть зношуватися або пошкоджуватися і потребують своєчасної заміни. У такому випадку зверніться до сервісного центру. Для пошуку авторизованого сервісу: [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) / [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

## 4. Технічні характеристики

Продукт	Електросамокат NAVEE				
	Назва Модель	V25i Pro II-E	V25i Pro II-IT	V25i Pro II-S	
Габарити(мм)	Розміри (Д × Ш × В)	1105 × 567 × 1209			
	У складеному вигляді (Д × Ш × В)	1206 × 166 × 560			
Вага	Маса нетто (кг)	17.7			
Навантаження	Діапазон навантаження (кг)	25-100			
	Вік (роки)	16-50			
	Зріст (см)	120-200			
Електросамокат (у зібраному вигляді)	Макс. швидкість (км/год)	25	20	20	
	Запас ходу (км)	приблизно 25			
	Запас ходу (км)	Режим D	приблизно 18	приблизно 18	приблизно 18
		Режим S	приблизно 25	приблизно 18	приблизно 18
	Макс. кут підйому (%)	приблизно 15			
	Покриття	Асфальт або тверда дорога з нерівностями до 1 см			
	Робоча температура (°C)	-10 до 40			
	Температура зберігання (°C)	-20 до 45			
	Ступінь захисту	IPX5			
	Час заряджання (год)	приблизно 4.5			
	Акумулятор	Модель	T2314-B2A		
Номінальна напруга (VDC)		36			
Макс. напруга (VDC)		42			
Енергоємність (Wh)		183.4			
BMS		Захист від перегріву, КЗ, перевантаження, перезаряду, перерозряду			
Температура заряджання (°C)		0-40			
Мотор	Потужність (кВт/Вт)	0.3 / 300	0.3 / 300	0.25 / 250	
	Модель	FY0634201300			
Зарядний пристрій	Вихід (кВт/Вт)	0.0533 / 53.3			
	Вхід	100-240 В ~ 50-60 Гц			
	Вихід (VDC; A)	42.0; 1.3			
Шини	Тип	10-дюймові пневматичні			
Bluetooth	Частота (ГГц)	2.400-2.4835			
	Макс. потужність (дБм)	8			

[1] Висота транспортного засобу: вимірюється від поверхні землі до верхньої точки самоката.

[2] Запас ходу: вимірюється за відсутності вітру та при температурі 25°C, коли самокат повністю заряджений і рухається з постійною швидкістю 15 км/год по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.

[3] Запас ходу: вимірюється за відсутності вітру та при температурі 25°C, коли самокат повністю заряджений і рухається з постійною швидкістю 15 км/год по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.

[4] Для продовження терміну служби акумулятора використовуйте лише зарядний пристрій, що входить до комплекту. Параметри зарядного пристрою наведені в розділі «Технічні характеристики».

Продукт	Електросамокат NAVEE				
	Назва Модель	V40i Pro II-E	V40i Pro II-T	V40i Pro II-S	
Габарити(мм)	Розміри (Д × Ш × В)	1105 × 567 × 1209			
	У складеному вигляді (Д × Ш × В)	1206 × 166 × 560			
Вага	Маса нетто (кг)	18.4			
Навантаження	Діапазон навантаження (кг)	25-120			
	Вік (роки)	16-50			
	Зріст (см)	120-200			
Електросамокат (у зібраному вигляді)	Макс. швидкість (км/год)	25	20	20	
	Запас ходу (км)	приблизно 40			
	Запас ходу (км)	Режим D	приблизно 31	приблизно 40	приблизно 40
		Режим S	приблизно 27	приблизно 31	приблизно 31
	Макс. кут підйому (%)	приблизно 18			
	Покриття	Асфальт або тверда дорога з нерівностями до 1 см			
	Робоча температура (°C)	-10 до 40			
	Температура зберігання (°C)	-20 до 45			
	Ступінь захисту	IPX5			
	Час заряджання (год)	приблизно 6			
	Акумулятор	Модель	T2208-BA3A		
Номінальна напруга (VDC)		36			
Макс. напруга (VDC)		42			
Енергоємність (Wh)		275.4			
BMS		Захист від перегріву, короткого замикання, перевантаження по струму, перезаряду та перерозряду			
Температура заряджання (°C)		7.65			
Мотор	Потужність (кВт/Вт)	0.35 / 350	0.35 / 350	0.25 / 250	
	Модель	FY0634201300			
Зарядний пристрій	Вихід (кВт/Вт)	0.0533 / 53.3			
	Вхід	100-240 В ~ 50-60 Гц			
	Вихід (VDC; A)	42.0; 1.3			
Шини	Тип	10-дюймові пневматичні			
Bluetooth	Частота (ГГц)	2.400-2.4835			
	Макс. потужність (дБм)	8			

[1] Висота транспортного засобу: Від землі до верхньої частини скутера.

[2] Загальний пробіг: вимірюється при відсутності вітру та температурі 25°C, коли скутер повністю заряджений і рухається з постійною швидкістю 15 км/год по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.

[3] Діапазон передачі: вимірюється при відсутності вітру та температурі 25°C, коли скутер повністю заряджений і рухається на максимальній швидкості в кожній передачі по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.

[4] Для заряджання акумулятора використовуйте тільки зарядний пристрій, наданий у комплекті. Детальніше дивіться параметри зарядного пристрою в характеристиках.

Продукт	Електросамокат NAVEE				
	Назва Модель	V50i Pro II-E	V50i Pro II-IT	V50i Pro II-S	
Габарити(мм)	Розміри (Д × Ш × В)	1105 × 567 × 1209			
	У складеному вигляді (Д × Ш × В)	1206 × 166 × 560			
Вага	Маса нетто (кг)	19			
Навантаження	Вік (роки)	16-50			
	Зріст (см)	120-200			
Електросамокат (у зібраному вигляді)	Макс. швидкість (км/год)	25	20	20	
	Запас ходу (км)	приблизно 25			
	Запас ходу (км)	Режим D	приблизно 30	приблизно 30	приблизно 30
		Режим S	приблизно 26	приблизно 18	приблизно 18
	Макс. кут підйому (%)	приблизно 18			
	Покриття	Асфальт чи цемент, з бордюрами менше ніж 1 см або з щілинами не ширше ніж 3 см			
	Робоча температура (°C)	-10 до 40			
Температура зберігання (°C)	-20 до 45				
Акумулятор	Ступінь захисту	IPX5			
	Час заряджання (год)	приблизно 8			
	Модель	T2211-BA4A			
	Номінальна напруга (VDC)	36			
	Макс. напруга (VDC)	42			
	Енергоємність (Wh)	367.2			
	BMS	Перезаряд, коротке замикання, надмірний струм, розрядка, перезаряджання			
Колесо	Температура заряджання (°C)	10.2			
	Потужність (кВт/Вт)	0.35; 350	0.35; 350	0.25; 250	
Зарядний пристрій	Модель	FY0634201300			
	Вихід (кВт/Вт)	0.0533 / 53.3			
	Вхід	100-240 В ~ 50-60 Гц			
	Вихід (VDC; A)	42.0; 1.3			
Шини	Тип	10-дюймові пневматичні			
Bluetooth	Частота (ГГц)	2.400-2.4835			
	Макс. потужність (дБм)	8			

- Висота транспортного засобу: Від землі до верхньої частини скутера.
- Загальний діапазон: Вимірюється, коли немає вітру і температура 25°C, скутер повністю заряджений і рухається на постійній швидкості 15 км/год по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.
- Діапазон передачі: Вимірюється, коли немає вітру і температура 25°C, скутер повністю заряджений і рухається на максимальній швидкості в кожній передачі по рівній поверхні з навантаженням 75 кг.
- Для заряджання батареї використовуйте тільки зарядний пристрій, наданий у комплекті. Дивіться параметри зарядного пристрою в специфікації.

## 5. Сертифікація

Обмеження вмісту небезпечних речовин (RoHS)

Продукт SPACEWALKER PTE. LTD., з включеними частинами (кабелі, дроти тощо), відповідає вимогам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні відповідно до Директиви 2011/65/ЄС додаток II та її доповнень згідно з Директивою ЄС (EU) 2015/863.



Цей пристрій відповідає вимогам ЄС щодо обмеження впливу електромагнітних полів на здоров'я населення.

Цим SPACEWALKER PTE. LTD. заявляє, що радіообладнання типу: [V25i Pro II-E], [V25i Pro II-IT], [V50i Pro II-S], [V40 Pro II-E], [V40 Pro II-IT], [V50 Pro II-S], [V50 Pro II-IT] та [V50i Pro II-S] відповідають Директиві 2014/53/ЄС та 2006/42/ЄС. Повний текст декларації відповідності доступний за наступною адресою в Інтернеті: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

Заява про відповідність Європейського Союзу

Інформація про переробку батарей в Європейському Союзі



Батареї або упаковки для батарей марковані відповідно до Європейської Директиви 2006/66/ЄС та доповнення 2013/56/ЄС щодо батарей та акумуляторів та відходів батарей та акумуляторів. Директива визначає рамки для повернення та переробки використаних батарей та акумуляторів, що застосовується на всій території Європейського Союзу. Цей знак наноситься на різні батареї, щоб вказати, що батарея не повинна бути викинута, а повинна бути повернена після закінчення її терміну служби відповідно до цієї Директиви. Відповідно до Європейської Директиви 2006/66/ЄС та доповнення 2013/56/ЄС батареї та акумулятори марковані для вказівки, що їх необхідно збирати окремо і переробляти після закінчення терміну служби. Знак на батареї також може містити хімічний символ металу, що міститься в батареї (Pb – для свинцю, Hg – для ртуті, та Cd – для кадмію). Користувачі батарей та акумуляторів не повинні викидати їх як змішаний побутовий сміття, а повинні використовувати контейнери для повернення, переробки та обробки батарей та акумуляторів. Участь споживачів є важливою для мінімізації потенційних негативних впливів батарей та акумуляторів на навколишнє середовище та здоров'я людей через можливу наявність небезпечних речовин.

Перед тим як викидати електричне та електронне обладнання (ЕЕЕ) в потік відходів або в контейнери для відходів, воно не повинно змішуватись із переробленими побутовими відходами. Натомість ви повинні належним чином утилізувати батареї або акумулятори в спеціально відведеному пункті для переробки відходів електричного та електронного обладнання, як вимагає Європейська Директива про WEEE (2012/19/ЄС).

Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)



Всі продукти, що носять цей знак, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE), що регулюється Директивою 2012/19/ЄС, і не повинні змішуватись з переробленими побутовими відходами. Замість цього ви повинні належним чином утилізувати продукт у спеціально відведеному пункті для переробки відходів електричного та електронного обладнання.

## Попередження безпеки



Увага!  
Перед використанням прочитайте посібник користувача



Попередження  
Читати уважно та зберігати для подальшого використання.



Попередження  
Гаряча поверхня.



Не піддавати волозі.



Світло.



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)



Система живлення (SMPS).



Тайм-лаг мініатюрного плавного запобіжника, де X - це символ для характеристики часу/струму, як зазначено в IEC 60127.



Попередження, що сигналізує про несправності.



Попередження  
Для використання тільки всередині приміщень (для зарядного пристрою).



Попередження  
Клас II.



Попередження  
Гострі краї.



Попередження  
Зарядний пристрій призначений для використання на висотах, що не перевищують 5000 м.



Індикатор повороту.



Постійний струм.



Змінний струм.



Полярність виходу зарядного пристрою, центр позитивний.

## Зарядний пристрій для акумулятора

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Зарядний пристрій призначений для використання тільки всередині приміщень. Не піддавайте його впливу дощу чи снігу.
2. Не використовувати для не перезаряджаємих акумуляторів, оскільки вони можуть перегріватись і ламатись.
3. Неправильне використання інших типів акумуляторів може призвести до травм і пошкоджень.
4. Не спалювати, не розбирати і не коротити акумулятори.
5. Якщо продуктивність акумуляторів значно зменшується, їх потрібно замінити.
6. Зберігайте зарядний пристрій у прохолодному та сухому місці, коли не використовуєте його.
7. Вимкніть живлення перед роз'ємами і розривами підключень до акумулятора.
8. Уникайте вибухових газів. Запобігайте полум'ям і іскрам. Забезпечте належну вентиляцію під час заряджання.
9. Під час заряджання акумулятор має знаходитися в добре провітрюваному приміщенні.
10. Тримайте електроприлади подалі від дітей та осіб з обмеженими фізичними можливостями. Не дозволяйте їм користуватися приладами без нагляду.
11. Цей пристрій не призначений для використання дітьми (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи відсутністю досвіду й знань, за винятком випадків, коли їм надали нагляд або інструкції щодо використання пристрою від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні бути під наглядом, щоб запобігти їхнім іграм з приладом.
12. Цей пристрій можна використовувати дітям від 8 років і старше, а також особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо їм було надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміння його потенційних небезпек.
13. Зовнішній гнучкий кабель або дрот цього трансформатора не можна замінити; якщо кабель пошкоджений, потрібно замінити сам трансформатор.
14. Якщо кабель живлення пошкоджено, він має бути замінений спеціальним кабелем або вузлом, доступним від виробника або його сервісного агента.

### Інструкції з заряджання

1. Підключіть зарядний пристрій безпосередньо до джерела живлення. Не використовуйте подовжувачі.
2. Зарядний пристрій може заряджати тільки літій-іонні акумулятори.
3. Уникайте перезаряджання.
4. Зарядні пристрої не призначені для заряджання автомобільних акумуляторів.



Змінна частина блока живлення

# Акумуляторна батарея

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Не розбирайте, не відкривайте і не ріжте вторинні елементи або акумулятори.
2. Тримайте батареї подалі від дітей. Використання батарей дітьми повинно здійснюватися під наглядом.  
Особливо тримайте батареї подалі від маленьких дітей.
3. Терміново звертайтеся за медичною допомогою, якщо акумулятор або батарея була проковтнута.
4. Не піддавайте батареї впливу тепла. Уникайте зберігання під прямими сонячними променями.
5. Не коротіть акумулятор або батарею. Не зберігайте елементи або батареї в коробці або ящику, де вони можуть замикатися чи бути пошкодженими іншими об'єктами.
6. Не видаляйте елемент або батарею з оригінальної упаковки, якщо це не потрібно.
7. Не піддавайте акумулятори чи батареї механічному удару.
8. Якщо батарея протікла, не допускайте контакту рідини з шкірою або очима. Якщо це сталося, негайно промийте уражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.
9. Не використовуйте будь-який зарядний пристрій, крім того, який спеціально наданий для цього обладнання.
10. Спостерігайте за знаками плюса (+) і мінуса (-) на елементі, акумуляторі та обладнанні для забезпечення коректного підключення.
11. Не використовуйте елемент або батарею, не призначені для використання з цим обладнанням.
12. Не змішуйте елементи різного виробництва, ємності, типу або виду в одному пристрої.
13. Завжди використовуйте батарею, рекомендовану виробником пристрою.
14. Тримайте акумулятори та батареї в чистоті та сухості.
15. Протріть клеми акумулятора чистою тканиною, якщо вони забруднені.
16. Вторинні елементи та акумулятори повинні бути заряджені перед використанням. Завжди використовуйте правильний зарядний пристрій згідно інструкції виробника або керівництва обладнання.
17. Не залишайте акумулятор на тривалий час без використання.
18. Після тривалого зберігання може знадобитися заряджати та розряджати акумулятори для досягнення максимальної продуктивності.
19. Зберігайте оригінальну документацію для майбутнього використання.
20. Використовуйте акумулятор лише в тій аплікації, для якої він призначений.
21. Якщо можливо, зніміть акумулятор з обладнання, коли воно не використовується.
22. Утилізуйте акумулятор належним чином.



EU REP

Brightway Technology (Netherlands) B.V.  
Weerdstein 97, 1083 GG, Amsterdam,  
Noord-Holland, The Netherlands  
info-EU@navee.tech

For more information & after-sales support, contact us via [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech)/[www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)  
Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.  
Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)  
E-mail: [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech)  
Made in China

Original instructions  
40150500010043-EU